

Zeitschrift: Rapport annuel / Musée National Suisse

Herausgeber: Musée National Suisse

Band: 40 (1931)

Rubrik: Administration du Château de Wildegg

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ADMINISTRATION DU CHATEAU DE WILDEGG

M. *Jacob Stirnemann*, notaire à Aarau, qui remplissait les fonctions d'administrateur de la fondation, est décédé le 27 février. Sa collaboration nous était d'autant plus précieuse qu'il avait déjà été le conseiller de Mlle Julie von Effinger et qu'il était très au courant de tout ce qui concerne le domaine de Wildegg.

On a cédé à Mr. E. Schmidheiny une parcelle de terrain pour la construction d'une villa en échange d'une autre parcelle destinée à arrondir le domaine du château et contre paiement d'une certaine somme. Une partie de celle-ci a été employée pour améliorer la maison d'habitation et les dépendances du domaine loué à l'école d'agriculture du canton d'Argovie. Les travaux n'étaient pas terminés à la fin de l'année.

La vente des terrains du Hard s'est limitée, cette année-ci, à la cession d'une petite bande de terre pour l'agrandissement d'un jardin.

Aux abords du château, plusieurs murs qui avaient été endommagés par des arbres jetés bas par l'orage, ont dû être réparés. On a, d'autre part, aménagé des toilettes à l'usage du public dans le bâtiment du pressoir et placé une fontaine vis-à-vis de la faisanderie.

Malgré le temps peu favorable qu'il a fait en juillet, août et septembre, le nombre des visiteurs s'est élevé à 11,913, ce qui représente une augmentation de plus de 700 visiteurs par rapport à l'année précédente.

Une troisième édition, revue et augmentée, du guide du château et de ses environs a paru.

Les comptes d'administration accusent, cette année encore, un résultat satisfaisant.